

FESTA MAJOR DE CREIXELL

Borrassà

8 i 9 de setembre 2018





C/ Llevant, 14 - Pol. Ind. Pont del Príncep - 17469 **Vilamalla** (Girona)
figueres@fluidemporda.com - Tel. 972 525 053 - Fax 972 525 458

Fitosanitaris - Llavors - Adobs



Av. Empordà, 44 - Pol. Ind. Pont del Príncep - 17469 **Vilamalla** (Girona)
Tel. +34 972 525 049 - Fax +34 972 525 030
info@agricamp.com - www.agricamp.com

CONVIT

Benvolguts i benvolgudes,

Us convidem a gaudir de la Festa Major de Creixell que aquest any celebrem el 8 i 9 setembre coincidint amb la festa a la marededeu de Creixell. Són dies per retrobar-nos amb la família i els amics en els actes que hem previst: missa, ball de nit, dinar popular, espectacle de màgia...

Ienguany, volem aprofitar aquest espai de difusió per felicitar de nou la Montserrat de can Cortada que ha fet 100 anys! Una creixellenca centenària!!!

També per anunciar-vos que ens engresquem en nous projectes sorgits de l'empemta i la il·lusió dels més joves: la Trail Creixell. Us animem ja a participar-hi i, sobretot, si algú s'hi vol afegir com a voluntari, serà molt benvingut!!!

Esperem que gaudiu de la Festa. Visca la gresca!!!
I visca Catalunya!

LA JUNTA DIRECTIVA



*Celebració dels 100 anys
de la Montserrat de Can Cortada
amb la família.*

Foto portada realitzada per: JORDI MARTÍNEZ BARDERI

JUNTA DIRECTIVA:

Jordi Palmada, Jaume Roura, Núria Roura, Jordi Punset,
Pere Comas, Ricard Hernández, Jaume Llobet, Dana Palmada

ORGANITZA



CARNS A LA BRASA MENÚ DIARI PRODUCTE KM-0

Avinguda d'Europa, 15.
Vilamallà 17469, Girona.
T. 972 526 021
www.laparadavilamallà.com



Segueix-nos a:





MAS PLA
RESTAURANT-CELLER

Afores, s/núm. – Tels. 972 52 58 21 - 678 725 243 – 17770 **BORRASSÀ**



FRUITES
HURTÓS



Ctra. N-II, km. 9-A
Tel. 972 505 676 - Fax 972 509 712
17730 **HOSTALETS DE LLERS** (Girona)

SALUTACIÓ ALCALDE

La Festa Major de Creixell arriba quan és a punt d'acabar-se l'estiu i ens porta ganes de gresca, retrobament i esperit de convivència i harmonia per compartir junts unes jornades que ens permetran gaudir d'activitats per a petits i grans, on les converses i les rialles estan assegurades.

Rere d'aquestes activitats, hi trobem el treball i l'esforç voluntaris de la gent de l'Associació de Veïns i Amics de Creixell que –amb la seva empena, dedicació i tenacitat, dignes del nostre reconeixement– prepara la programació de la festa. Així mateix, és present a cadascun dels actes programats que han estat preparats fins a l'últim detall perquè la ciutadania s'ho passi d'allò més bé i s'ompli el cor de bona energia per encarar els pròxims mesos.

Una alegria que, de ben segur, ens ajudarà a recórrer amb més tranquil·litat i amb molta il·lusió i esperança aquests temps venidors, que esperem que siguin menys convulsos que els precedents i ens portin els nostres desitjos més preuats.

Creixell serà, aquest segon cap de setmana de setembre, el nucli central de la vida i l'esbarjo del nostre poble, on espero trobar-vos-hi a tots i fer-la petar i compartir experiències que ens fan més grans i millors persones, tant col·lectivament com a escala individual.

És en aquests espais de gaudi comú on sobresurt la nostra pròpia idiosincràsia i es fa més visible la nostra essència, a la vegada que ens mostren les petjades arrelades dels nostres ancestres i els camins que dibuixem perquè les generacions actual i futures visquin i gaudeixin amb plena llibertat a casa nostra.

Rebeu una forta abraçada,

Ferran Roquer i Padrosa
Alcalde de Borrassà



La 27a edició de la Fira-Festa-Concurs de l'Allioli de Creixell ha recordat Joan Llavenera i s'han lliurat el premi Mà de Morter d'Or a Xavier Sagristà i el Morter d'Or a l'Àvia Remei.



VISITAS CONCERTADAS,
DEGUSTACIÓN Y VENTA

Abierto de lunes a sábado de 9h a 13h y de 15h a 19h. Además oferta visitas guiadas a las bodegas y museo de los grifos con degustación de sus vinos y cavas en horas convenientes.

GUIDED VISITS,
ARRANGED WINE TASTINGS
& SHOP

Open from Monday to Saturday from 9 am to 1 pm and 3 pm to 7 pm. Guided tours through the wine cellars and the museum with subsequent wine tastings can be arranged – just call them in advance.

GRUP **OLIVEDA**
VINS I CAVES

VEREINBARE FÜHRUNGEN,
WEINVERKOSTUNG UND
VERKAUF

Gedöfnet ist von Montag bis Samstag von 9 bis 13 Uhr und 15 bis 19 Uhr. Es kann direkt verkostet werden. Führungen durch die Weinkeller und das angeschlossene Museum mit anschließender Wein- und Sektprobe finden nach Anmeldung statt. Einfach anrufen!

Oliveda S.A.

C/ La Roca 3 | CAPMANY | Girona
T +34 972 549 012

www.grupoliveda.com

SALUTACIÓ DEL MOSSÈN

Tres dies a l'any la nostra església de Creixell s'obre al culte: el divendres de Dolors (divendres abans del Ram), el 15 d'agost (l'Assumpció de la Mare de Déu al cel) i el 8 de setembre (festa del Naixement de la Mare de Déu), la Festa Major de Creixell. Parlem d'aquesta última.

El dia 8 de setembre és, en el calendari litúrgic, una gran festa mariana: el naixement de la Mare de Déu (que s'escau, si ens hi fixem bé, nou mesos després de la Immaculada Concepció).



Missa a Creixell.

En aquesta festa celebrem el naixement de Maria, la Mare de Déu, filla de sant Joaquim i santa Anna, de qui ens en donen detalls –no sabem si certs o no– alguns llibres apòcrifs com l'anomenat Protoevangeli de Jaume.

Però el 8 de setembre és la festa també de les anomenades marededeus trobades. I venerem les marededeus, que, segons la tradició, havien estat amagades per por de la invasió musulmana i que van ser trobades, "casualment", segles més tard, generalment per un pastor o ermità, en circumstàncies miraculoses.

Com que es desconeixia la data exacta del descobriment de les imatges, l'Església va decidir que aquesta celebració coincidís amb el Naixement de la Mare de Déu, de data també desconeguda. De fet, podem dir que es va produir un vertader "renaixement" de la Mare de Déu, en el sentit de popularitzar-se molt la seva devoció.

El fort de les llegendes de les troballes va ser durant els segles XV-XVII i, com en tota llegenda, costa de destriar la veritat de la ficció. Una cosa, però, és certa: donen fe del gran amor popular que existia vers la mare de Déu.

Només hem de tenir en compte la gran quantitat d'advocacions de les "marededeus trobades". A casa nostra tenim, per exemple, les de Montserrat, del Miracle, del Claustre, Meritxell, Montgarri, Falgars, Queralt, Bellmunt, de la Gleva, del Roure, de la Cinta, del Pi... A les comarques gironines, n'hi ha també un bon aplec: el Mont, el Tura, Font-romeu, Mogrony, Núria, la Salut, el Far, el Vilar, els Arcs... I a la geografia hispana, són ben conegudes les de Covadonga, Guadalupe, del Mar, del Pino, de la Vega...

La fe del poble va trobar les marededeus... Deixem-nos avui trobar nosaltres per ella.

Que la mare de Déu de Creixell ens acompanyi. ¡Bona Festa Major!

Mossèn Manel Masvidal



Japet dels Bous



Productes artesans

- Mató
- Recuits
- logurts
- Pastís de formatge
- Formatges artesans

Elaboració amb llet
100% de cabra

Ens trobareu al mercat

- Dilluns a Olot
- Dimarts, dijous i dissabtes a Figueres
- Dimecres a Banyoles

Més informació;
Tel. 609 705 734
CREIXELL - BORRASSÀ
(Alt Empordà)

MASO VILATENIM

SERVEIS AGRÍCOLES
MOVIMENTS DE TERRES

C/ Pla de Sant Pau, 1 - Tel. 972 507 764 - 659 304 187
17484 **VILATENIM**

PREGÓ FESTA MAJOR 2017

Viu la vida, riu, estima i sigues feliç

Fa poc he mirat el rellotge i eren les 12.12. La xifra 12.12 és ben coneguda pels que tenim una edat, perquè s'estudiava al *cole*. 12.12 era la data de més bon recordar del llibre d'història. Era l'any en què va succeir la batalla de les Navas de Tolosa, però el que no ens deien a escola és que l'estratega d'aquesta contesa era el cavaller **Dalmu de Creixell**, d'aquí mateix, d'on avui fem el pregó de la festa.

M'agrada imaginar que el cavaller Dalmu de Creixell, per anar cap al camp de batalla, va passar pel que és ara el carrer dedicat al **doctor Josep Frigola**. Com molt bé sabeu, Dalmu de Creixell va morir en el combat de les Navas de Tolosa, juntament amb altres combatents. Avui, a Creixell, vull evocar aquests herois amb el títol d'un llibre del fill del **doctor Frigola, Carles Frigola**, que també és metge i ha escrit *Los Ángeles Caídos*.

Quan buscava idees per redactar aquest pregó, vaig enfilar la riba esquerra de la riera Àlguema, des del *passallís* de la carretera. La meua sorpresa va ser veure una gran quantitat de **llorers** a la vora del riu. En alguns llocs, els llors eren al costat de la falguera coneguda com **cua de cavall**. Em va semblar un magnífic homenatge espontani i silvestre a Dalmu de Creixell: el llor com a símbol de victòria i la cua de cavall per la seva condició de cavaller.

Vaig seguir el corriol i vaig arribar a la cruïlla per on pots tornar cap a Creixell per davant de la casa de turisme rural **mas de la Ginesta**. I em vaig adonar que el poble té una bona mostra d'arbres, alguns de presència majestuosa. I com a biòleg que sóc, us parlaré de la **natura de Creixell**.

Per començar, els **lledoners** de davant la placeta, amb algun de bifurcat i altres als marges del carrer del doctor Frigola que tenen unes arrels que semblen **pops**, per aguantar la terra i evitar esllavissades. I les branques **estintolen** la gent gran... perquè del lledoner se'n fan **bastons**.



En Dacó fent el seu pregó davant els creixellencs.



L'alcalde de Borrassà, el pregoner de la festa i el president de l'Associació de Veïns i Amics de Creixell després del pregó.

Autora: Isabel Guzman.

Vaig tornar cap al riu i em vaig trobar amb un **freixe de fulla petita** –però de tronc molt alt– que sobresurt per damunt d'una figuera. Els freixes són arbres de ribera, que necessiten humitat, i em van donar la pista de seguir el riu. Més enllà de la ribera, despunten les alzines, que és l'arbre que toca en els turons de Creixell; **de l'alzina se'n fa bon carbó** i a ca l'**Alsina fan bon caliu**.

Vaig continuar pel corriol que mena a la **font de can Batlle**, flanquejada per plàtans d'ombra, arbre plantat en les esplanades vora els



COSTA CLOTAS

**FISCAL - LABORAL - COMPTABLE
CORREDORIA D'ASSEGURANCES**

Tel. 972 672 639

C/ Sant Pau, 37 - 17600 **FIGUERES**

e-mail: costaclotas@economistes.com

GaratgeSALA

Concessionari oficial



Jeep[®]

www.garatgesala.com

f Garatge Sala

Polígon Industrial de Santa Llogaia • Ctra. N-II, km 1,55
SANTA LLOGAIA D'ÀLGUEMA (FIGUERES) • Tel 972 50 20 77

rius, com ara la Devesa de Girona, a tocar el Ter, o tants altres plantats a les rambles de Catalunya, sent, precisament una rambla, la llera per on s'escolen les aigües plujanes. A la font de can Batlle, hi ha el **plàtan de les tres branques**.

Una curiositat de la font de can Batlle és que hi ha un **grèvol**, arbre propi de muntanya, inconfusible per les seves fulles perennes, llustroses i punxoses que fa boles vermelles a l'hivern, que s'havia emprat per guarnir el Nadal, però a hores d'ara està protegit a Catalunya. Aquí, la llum queda tamisada pel fullam i vaig recordar el pintor **Josep Ministral**, l'artista que treballa en sèries i des de 2002 en té una dedicada al «Color de les ombres».

A la font de can Batlle, vaig trobar un dels aspectes més interessants que hi ha a Creixell, que són els **talussos, els penya-segats, al costat del riu**. Són gruixos de còdols, sorres, graves, que han anat dipositant les aigües al llarg del temps i que ara la mateixa aigua els desgasta, els erosiona i fa un tall vertical en el terreny.

Aquest mateix fenomen el trobem a la **font de can Batlle, dels Estudiants i les Curculles**. Comentarem un detall curiós d'aquests espadats i és que són molt permeables, o sigui que, quan plou, *s'empapen* d'aigua, la qual va baixant per l'interior del cingle, tot *regantellant* entre els forats que deixen les sorres i els còdols entre ells. Prop de la font de can Batlle es veu i se sent també el degotall sobre el riu. Ara bé, si conduïm aquest degotís cap a un broc, tindrem una font com les esmentades.

Respecte a aquests materials dels talussos, acumulats en el marge del riu i que en altres llocs s'exploten com a àrids per a la construcció, voldria dir que els que tenen bona mida, és a dir, més de 64 mm de diàmetre, s'anomenen còdols, rierencs o rodolons, en castellà *cantos rodados* i en anglès **rolling stones**, concepte molt conegut per anomenar-se així un grup musical que ens ha donat molta *Satisfaction*.

Ara bé, si els rodolons són petits, de menys de 64 mm de diàmetre, en català s'anomenen palets, en castellà *guijarros* i en anglès *pebbles*, nom que va servir per batejar la filla de **Pedro Picapedra** que, tot sigui dit, treballava en una pedrera.

Passada la font de can Batlle i de l'estimball que plorava aigua, vaig arribar a la resclosa que capta l'aigua per al molí. Queden lluny els temps en què el **moliner de Creixell** tenia el privilegi de moldre el gra de molts pobles, ja que estaven obligats a anar al molí *creixellenc*.

Llavors, la resclosa, el canal i la bassa del molí estaven en perfectes condicions. Ara el lloc és solitari, gairebé oblidat, freqüentat només pels espiadimonis i crancs americans. Des de la meua condició de pregoner, **encoratjo l'alcalde a promoure la restauració d'aquest conjunt hidràulic**, de gran categoria. *(Per això només em conviden una única vegada a fer el pregó, ja que poso deures a les autoritats...)*

La bassa del Molí, l'albereda o devesa del costat i la font de les Curculles formen el conjunt més emblemàtic del poble. Insisteixo en l'interès de tornar a veure la bassa plena, com ho recorden persones com l'**Ernest**, que després de llaurar amb els cavalls s'hi banyava. Cal que torni a estar curulla d'aigua, com a evocació del que recorda **Montserrat Vidal**, que tots els veïns ajudaven a salvar les carpes quan calia netejar la bassa del molí.

A llevant de la bassa del molí s'estén l'albereda, una devesa o un lloc poblat d'arbres arran d'un riu, on se celebra la Fira i Festa de l'Allioli, organitzada pels amics **Jordi Palmada** i **Jaume Roura** i els seus col·laboradors, que és un dels actes més coneguts de Creixell, juntament a la Missa que se celebra per la Mare de Déu d'Agost.

En aquesta arbreda, sota el talús, brolla la font de les Curculles. Per cert, **els pelegrins** que fan el camí de Sant Jaume, l'apòstol de la curculla, passen per Creixell sense gaudir d'una font guarnida amb conquilles. Aquí l'aigua, amb la seva força, rebaixa l'estimball i a la vegada crea noves roques. O sigui, en ploure fa xaragalls en el barranc i en brollar diposita la calç que porta dissolta.



Excavacions Malé i Hurtós, S.L.

Tel. 972 527 378 - Fax 972 526 098

Mas Paterra, s/n
17476 **GARRIGÀS**



Corredoria d'assegurances
Assessoria fiscal i laboral

Carrer Nou, 106
Tel. 972 514 127 - Fax 972 671 836
17600 **FIGUERES**
e-mail: info@margallicaixas.com



Actuació de Lo Sacaire
del Llobregat
a la Festa Major 2017.

Si us fixeu en el trot de la font, que és un cap de lleó, veureu que l'aigua dura –o que porta bicarbonat de calç dissolt– ha posat uns bigotis allargassats en el lleó, talment com els de **Fumanchú**. Quan veig aquesta energia de l'aigua, penso en les classes de física del professor **Josep M. Frigola**, l'altre fill del Dr. Frigola, escriptor –com a **Jom Friser**– i professor que jo havia tingut en el batxillerat.

A la font de les Curculles, vaig trobar el títol del meu pregó. En el terra de la fontana, hi ha una placa en memòria de **Walter Ferrier**, en anglès: "Live life, laugh, love and be happy", ¿voleu una declaració de principis millor que aquesta?

I ara que hem parlat tant de l'aigua de Creixell, voldria confessar-vos per als que encara no ho sapigueu que en un lloc molt concret hi ha **sirenes, nimfes d'aigua o ondines**,

OLYMPIA 2

mecànics qualificats per reparar qualsevol marca del mercat
especialistes en manteniment de suspensions i frens hidràulics

SCOTT

MERIDA
BIKES

BH

ECOBIKE

FUJI

MAVIC

servei tècnic oficial



ETXEONDO

C/ESPERANÇA, 12 T.972 503 858 FIGUERES
C/GEORGE STEPHENSON, 7 T.972 249 800 GIRONA

RICARSA

GESTIONS IMMOBILIARIES

JOSEP RICART I VIÑAS

Plaça de la Font, nº 3 - 17469 VILAMALLA
Mòbil 649 846 242
finquesricart@gmail.com - www.ricarsa.net

TANCAMENTS | PORTES
PERIMETRALS | I PORTALS

REIXES FIXES,
ABATIBLES
I DE BALLESTA

COBERTES
AÏLLANTS
I METÀL·LIQUES



**FERROS
PERICH, S.L.**

MAGATZEM DE FERRO
I FERRETERIA
MATERIALS PER A REG
RECUPERACIÓ DE FERRALLADA,
METALL I PAPER

Polígon industrial La Coromina - Av. Àlguema, 7-11
Tel. 972 500 624 - Fax: 972 672 068 - Santa Llogaia d'Àlguema
www.ferrosperich.com - info@ferrosperich.com

noies bellíssimes que mouen els seus vestits i cabells d'aigua per al gaudi dels afortunats que puguin veure aquestes imatges.

On és aquest lloc? Doncs es tracta de la piscina de la família Ollé-Callau, en la qual el seu fill –**l'Albert Ollé**–, que és un gran fotògraf submarí, fa sessions fotogràfiques amb models dins de l'aigua, amb uns resultats espectaculars.

Un altre exemple és el del cineasta i col·laborador del *Diari de Girona*, **Callahan Ruiz**, que va rodar el curtmetratge *Jo sóc Batman 2: la broma humida*, en una altra piscina de Creixell.

Veient les obres fetes per tantes persones a Creixell, veig que aquí tothom suma, tothom fa poble, que és un indret que permet que la gent, amb aquest paisatge, faci grans coses. A mi, **el nom de Creixell em suggereix Creix-ell**, o sigui que et permet créixer si saps aprofitar la inspiració, la força d'aquest entorn.

Ara és el moment en què els pregoners fem un cop d'ull discret al nostre rellotge per veure si ens ajustem al temps previst, d'uns set minuts... i què veig?... que **el rellotge em continua marcant les 12 i 12**.

Serà un homenatge al cavaller **Dalmau de Creixell**? O potser s'haurà espatllat? Sabeu què...? Com a casa tinc també un rellotge de paret que no funciona, trucaré al **rellotger de Creixell** perquè vingui a fer un cop d'ull...

Bona festa a tothom!!!

Visca Creixell!

Josep Maria Dacosta "DACO"

2 de setembre de 2017



Especialistes del món agrícola al servei de l'agricultor

- Venda de màquines noves i d'ocasió
- Venda de recanvis
- Reparació de maquinària agrícola

FIGUERES central. Pol. Ind. La Coromina
C/ Ginesta 2 - 17771 Sta. Llogaia d'Aiguema
T. 972 50 25 55 / F. 972 67 83 34

RIUDARENES delegació
C/ Mallorca 14 - 17421 Riudarenes
T/F 972 85 60 53

Robert
maquinària agrícola



www.robertmaq.com
info@robertmaq.com

PROGRAMA

DISSABTE, 8 DE SETEMBRE

MATÍ, A 2/4 de 12



OFICI SOLEMNE



**PREGÓ A CÀRREC DE
MARIONA SEGURANYES,**

llicenciada en Història de l'art, museòloga
i doctora amb humanitats.



APERITIU PER A TOTTHOM

(ofert per l'Associació de Veïns i Amics de Creixell)

NIT, A LES 9



SOPAR - BALL DE NIT

Organitzat pel Restaurant **CA L'ALSINA**

Reserves tel. 972 525 186

AMB EL GRUP



AIGUA - GAS - ELECTRICITAT - CALEFACCIÓ



Plaça Major, 1 - Tels. 972 525 180 - 972 171 654 - 17770 **BORRASSÀ**

DIUMENGE, 9 DE SETEMBRE

MIGDIA, A LES 2

ARROSSADA POPULAR

BEGUDES INCLOSES: AIGUA I VI

Preu	14 €
Socis	13 €
Infantil (fins als 12 anys)	8 €

TIQUETS A PARTIR DEL DIA 21 D'AGOST,
FINS A EXHAURIR TIQUETS "PLACES LIMITADES, NUMERADES".
- A LA FARMÀCIA DE BORRASSÀ, TEL. 972 525 183.
- PALMADA DISSENY, C/ COL·LEGI, 4, TEL. 972 510 062 FIGUERES

- El dinar se servirà a les taules. Menú: amanida, arrossada i pollastre, gelat, pa, aigua, vi, cafè i gotes.
- No s'ha de portar taula, cadires ni coberts, només gana. La situació del lloc a les taules serà numerada.
- En cas de pluja s'ha de portar: paraigua, impermeable, paciència i bon humor.
- Es vendrà a preus populars: cava fresc.

TARDA, A 2/4 de 4, PER A PETITS I GRANS



ESPECTACLE "1, 2, 3... CHAPO"

amb la maga CHARLOTTE

(un show per a tots els públics)



**Ajuntament
de Borrassà**

CARNISSERIES



serraplà

www.serra-pla.com

FIGUERES
Carrer Nou, 56
972 512 285

Ramón y Cajal, 6
972 505 323

Plaça del Sol, 5
972 511 763

CADAQUÉS
Doctor Callís, 12
972 258 340

PALAU-SAVERDERA
Carrer Nou, 11
972 552 736

LES VEUS DE CREIXELL

Entrevista a la **ROSITA TEIXIDOR GALCERAN**

Us presentem la dotzena de les entrevistes del projecte: *Les Veus de Creixell*, que pretén recollir informació sobre la història de Creixell de la mà dels seus habitants.



- **Com es diu?** Rosita Teixidor Galceran.
- **I quan va néixer?** El 4 d'abril de 1942 a Creixell.
- **Com es deia el mas on va néixer?** En deien a can Roca (*) o també en deien can Janet Peix. (Es refereix a la casa núm. 7 de Creixell, al barri de dalt).
- **Sap perquè en deien així del mas?** No t'ho sé dir. Can Roca no ho sé pas. I can Janet Peix perquè el meu padrí, el meu avi, en Joan Teixidor Puig, era parent de la Pilar de can Peix que vivia a Creixell, davant de l'església.
- **Com es deien els seus pares?** La meva mare es deia Esperança Galceran Casademont i el meu pare Joan Teixidor Ayats.
- **Així doncs qui era originari de Creixell, era el seu pare, no?** Sí, ell era fill de Creixell, els seus pares ja vivien a Creixell. Mentre que la meva mare era filla de Vilademuls.
- **Com es deien els avis?** L'avi es deia Joan Teixidor Puig i l'àvia, Rosa Ayats Birosella, que era parenta d'en Felip Tou. (Es refereix a en Felip Ayats de Borrassà).
- **I els seus avis van tenir molts fills?** No, només un, el meu pare, en Josep Teixidor Ayats.
- **A què es dedicava la seva família?** Eren pagesos. Teníem uns quants camps, dues o tres vaques i també algun porc. Ah, i un matxo per llaurar la terra. Recordo que érem tota una atracció fotogràfica pels pocs cotxes que passaven per la nacional quan ens veien dalt del carro a l'alçada de l'Olivera del Bou, on teníem un camp.
- **Varen tenir tractor per treballar la terra?** No, nosaltres mai.
- **Tenien animals petits al mas?** Sí, hi havia gallines i ànecs. Recordo que havia d'anar-los a engegar, és a dir, ha donar-los menjar. Moltes vegades anava fins a la carretera de Vilafant a agafar cargolines per als ànecs.



- **I la seva família era propietària o arrendatària del mas?** Propietària. I sap des de quan? No, no ho sé.
- **Qui vivia a la casa?** Els avis, els pares, la meva germana Flora i jo.
- **I qui eren els seus veïns en aquells moments, anys 40 i 50?** La Rosa Tou, l'Anna Maria d'en Fèlix i els Hurtós, que vivien a ca l'Agustí.

La Rosita a la cantonada de Can Frigola (mas Morató) i al fons el carro i la mula amb els de Can Conrado.



TEIXIDOR I FILLS, S.L.

AIGUA
CALEFACCIÓ
ELECTRICITAT
AIRE CONDICIONAT
ENERGIES RENOVABLES

Empordà, 11
17770 BORRASÀ
(Girona)
649 916 516



TEIXIDOR I FILLS, S.L.

EQUIPS A PRESSIÓ
Revisions · Inspeccions · Projectes

Empordà, 11 · 17770 BORRASÀ (Girona)
649 916 516



COLOTERÀPIA

BY CITROËN



PERSONALITZA'T: 203 COMBINACIONS PER CONVERTIR EL TEU CITROËN EN UNA COSA TAN ÚNICA COM TU.

Ja és aquí la Coloteràpia Citroën perquè continuis marcant tendència amb el teu nou Citroën. Amb 203 combinacions, diferents ambients exteriors i interiors i múltiples packs de colors, la gamma més top en possibilitats és única. Aquest és el moment de demostrar la teva personalitat.

DES DE **8.990€^m** | FINS A **2.600€^m** EN EQUIPAMENT DE PERSONALITZACIÓ | PRIMER **MANTENIMENT^m** DE REGAL | FINS A **800€^m** ADDICIONALS EN UNITATS EN ESTOC

INSPIRED
BY YOU

CITROËN prefinança TOTAL. CONSUM MIXT (L/100 KM) / EMISSIÓ CO₂ (G/KM): CITROËN C3: 3.5 - 4,9/92 - 113. CITROËN C4 CACTUS 3.6 - 5,3/94 - 119. CITROËN C3 AIRCROSS: 4.0 - 5,6/104 - 126. (1) PVP recomanat a la Península i les Balears del Nou C3 PureTech Gasolina 68 LIVE 8.990€ (amb IVA, transport i Operació Promocional inclosos) per a clients particulars a la Península i les Balears que entreguin un vehicle propietat del comprador almenys durant els últims tres mesos i que financin un capital mínim de 6.000 € amb una permanència mínima de 48 mesos, a través de PSA Financial Services Spain EFC, SA. No inclou les despeses associades al finançament (comissió d'obertura i interessos) que es poden consultar a la web <http://www.citroen.es/configurador.html>. Oferta vàlida per a comandes fetes de l'1 al 20 d'agost de 2018 per a vehicles EURO 6 i matriculats fins al 28/08/2018. PVP recomanat per als clients que no el financin: 9.790 €. Model visualitzat: Citroën C3 SHINE amb opcions. (2) Oferta vàlida a la Península i les Balears per a comandes fetes de l'1 al 31 d'agost de 2018 per la compra d'un C4 Spacetourer SHINE. 2.100 € quan el vehicle adquirit tingui Fars de Xenó, Sostre Panoràmic i Park Assist (aquest regal no es becauivable per directes, un descompte equivalent o un altre equipament) i 500 € addicionals de regal per a altres equipaments de personalització, becauivables per un descompte equivalent però no per directes. (3) Oferta vàlida a la Península i les Balears per a comandes fetes de l'1 al 28 d'agost de 2018 i vehicles matriculats fins al 28 d'agost finançats a través de PSA Financial Services Spain EFC, SA, consistent en el regal d'un contracte Citroën Idealdrive (manteniment periòdic) 1 any o 20.000 km, el que succeeixi abans. Condicions generals a qualsevol concessionari de la Xarxa Citroën. (4) Descompte addicional a la Península i les Balears per a comandes fetes de l'1 al 28 d'agost de 2018 i vehicles matriculats fins al 28/08/2018 aplicable a unitats limitades EURO 6.1 en estoc de C4 Picasso diesel i C4 Spacetourer diesel. Automòviles Citroën España, S.A. c/ Dr. Esquerdo, 62 - 28007 Madrid. CIF: A-82844473.

INTERFREN

Concessionari oficial: Av. Salvador Dalí, 34 - Tel. 972 675 161
17600 FIGUERES - www.interfren.com



DELOULE®

**Fabricació de bombes
per aigua, vins, olis...**

Equips de neteja a alta pressió

Av. de Barcelona, 20 FIGUERES - Tel.972 503 766 - www.deloule.com

SERVICENTRE

des de 1968, amb la pagesia...



/ AGRICULTURA I TRACTAMENTS /

Ctra. de Figueres a Roses, Km. 29,8 - 17485 VILA-SACRA
Tel. 972 67 16 46 ■ www.servicentre.es ■ info@servicentre.es

JOSEP RAFART I BOIX

TREBALLS AGRÍCOLES



TEL. 617 344 280

RIUDAURA

HOSTAL - BAR - RESTAURANT



Amiel

Especialitat en esmorzars
Menú diari

Av. Pirineus, 2 – Tel. 972 504 968 - 659 741 246
17600 **FIGUERES**



De dreta a esquerra, la Pilar Xiques i la Rosita Teixidor davant de les escales de l'església de Creixell.

– **Va anar a l'escola?** Sí, a l'escola de noies de Borrassà que hi havia allà on hi va haver el *cuartel*. (Es refereix al col·legi de monges, que passaria posteriorment a ser caserna de la Guardia Civil. El col·legi de nens estava situat en una casa del carrer de baix de l'església i de l'Ajuntament).

– **Qui era el jovent de la seva època a Creixell?** La Catalina de can Peix, l'Assumpció de can Cortada, en Joan Roura... La meva millor amiga d'infància era la Pilar Xiques de Borrassà, que es va casar amb en Modest d'Ordís. M'agradava molt anar a Borrassà amb les amigues, ja que a Creixell no hi havia gaire ningú, només molts arbres!!!

– **I quan vàreu acabar l'escola, que vàreu fer?** Vaig anar a Vilafant a prendre de costura per poder fer de modista. Anava amb bicicleta fins a Vilafant i allà la Pepita Badosa m'ensenyava a cosir. Llavors jo em vaig dedicar a fer de modista. Cosia a casa per encàrrec, fins i tot vaig vendre llençols i fundes, ja que tenia un viatjant de Girona que em subministrava el gènere. I també durant un temps vaig ensenyar a cosir al jovent de Creixell i Borrassà, recordo la teva tia; la Inés Roura, la Dolors Moi, la Maria i la Maite d'en Felip, la Conxita de Can Fermin, etc.

– **Anàveu al mercat de Figueres a comprar?** Sí, allà al carrer de les miques, és a dir, el carrer de l'església de Sant Pere de Figueres, a comprar verdures i al carrer Vilafant al mercat de pollastres. Portàvem a vendre quatre ous, alguns conills i a canvi compràvem unes taronges, etc. Per anar-hi amb la mare o bé hi anàvem a peu o amb el carro. Recordo que de Creixell enfilàvem cap a Vilamorell, Santa Llogaia i allà a la passera del riu una vegada vam veure com una dona queia de culs a l'aigua!

– **Fèieu la matança del porc?** Sí, cada any, recordo que el darrer porc ja va venir l'Amadeu a matar-lo. El matador oficial a casa havia estat en Mariano Met. I per a les botifarres no venia pas cap botifarrera oficial, sinó que ens ho fèiem tot nosaltres. A dalt del mas, teníem una habitació petita on guardàvem les botifarres, allà sota teulat, amb el fred que feia a l'hivern, es conservava molt bé la carn!

– **Vàreu tenir mai ramat d'ovelles al mas?** No, el nostre mas era petit.

– **Tenia vinya el mas?** Sí, en teníem dues, una anant a Pontós, un camp que ara és erm. I l'altre era cap al camí de la Serra. A casa fèiem vi i recordo de trepitjar els raïms amb els peus dalt de la semal. La pila per fermentar el most era a la planta baixa de la casa. Però ara em sembla que ja no hi és.

– **I olivet, que en tenia el mas?** Sí, i un trull, que estava també a la part de sota de la casa. Però la gran fred del 1956 va matar les oliveres.

– **Que teníeu hort?** Sí, dos, un vora mateix de la casa i que regàvem amb l'aigua del rec del molí que passava per sota de casa nostra, i l'altre hort era sota de can Mascasses, i també es regava amb l'aigua de rec. Era molt bonic de veure l'estesa d'horts que hi havia i com tothom s'ajudava.

– **I on rentàveu la roba?** Al rentador que teníem a sota de casa, a l'hort, al costat del rec del molí.

Restaurant - Braseria Ca l'Alsina



**ESPAI NATURAL
GRAN TERRASSA I PISCINA**



**POSEM MÚSICA A LES
TEVES FESTES!**

**ESPECIALITATS DE LA CASA: CARNS A LA BRASA
ROSTITS · PLATILLOS · PEUS DE PORC · CARAGOLS...**



**Menú diari de dilluns a divendres · Menú Especial per a Grups
Menú de carns a la brasa · Menú d'arrós els dimarts
Pa amb tomàquet i embotit**



**Restaurant Ca L'alsina: Passat Creixell (Borrassà) | Reserves: 972 525 186
Per NII amb creuament amb Garrigàs | A 5 min. de Figueres i a 20 min. de Girona**



Trobada d'amics a la font de can Batlle, la Rosita és la segona per la dreta i al seu costat la Pilar Xiques.

PNEUMÀTICS

POU, S.L.



ES-0376/2003



REPARACIÓ DE PNEUMÀTICS I EQUILIBRATS

Pol. Ind. Pont del Príncep - c. Tramuntana, 33-34 - **17469 VILAMALLA**

Tels. 972 525 054 - 972 526 054 - Fax 972 525 422

Reparació de tot tipus de pneumàtics *in situ* **Servei 24 hores**

SERVEI TALLER:

Dilluns i divendres de 7 a 23 h - Dissabte de 8 a 15 h

Tels. Mòbils 627 567 893 - 627 567 892 - 627 567 891

LA JONQUERA

Pol. Ind. Mas Morató, parcel·la 5 - Av. Euskadi - Tel. 627 567 893

17700 LA JONQUERA

SUBIRÓS

FUSTERIA D'ALUMINI

Ctra. de l'Escala al Pont del Príncep
17469 **EL FAR D'EMPORDÀ**
Tel. 972 500 085



18 de novembre

Busca voluntaris i participants

Inscripcions:
info@trailcreixell.com
www.trailcreixell.com



seva moto Rieju, i els seus amics també, en Julià amb la seva Gucci i en Pere Bretx amb una moto MAF.

– **Vàreu anar a viure a Figueres després de casats?** No, primer vàrem estar deu anys vivint a Borrassà, als pisos de can S'Agaró. Allà van néixer els nostres fills, l'Albert i la Rosa. L'any 1976 vàrem marxar cap a Figueres, on ens vàrem instal·lar fins ara.

– **I el seu marit treballava a Figueres?** Sí, a l'empresa Rieju.

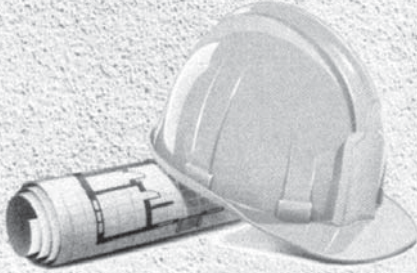
– **Quina anècdota recorda de Creixell?** Quan passava a peu i sola per davant del cementiri de Borrassà, em feia una por terrible!!!

Actualment, la Rosita encara viu a Figueres, mentre que a can Roca hi viu la seva neboda, la Quima Grabulosa Teixidor, amb la seva família i es dediquen a fer uns molt bons formatges.

Nuri Roura

Llicenciada en Història de l'Art i Museòloga

(*) El nom de can Roca apareix per primer cop en el cadastre de l'any 1844, malgrat que del document només podem desxifrar 17 noms de les 35 famílies que hi consten. En l'anterior cadastre de l'any 1751, consultable a l'Arxiu Comarcal de l'Alt Empordà, en canvi, no hi apareix.



PALETERIA D'ORIGEN

Marc Pont

**Reformes
Nova Construcció**



692 196 340



pontana14@gmail.com



CIMENTS MIQUEL SL

recollida selectiva de runes

Apt. Correus núm. 10
17600 **FIGUERES**
info@cimentsmiquel.com
www.cimentsmiquel.com

Tel. 972 50 18 81
Fax: 972 50 25 00
Mòbil: 639 66 37 96

CONCURSANTS XXVII FIRA DE L'ALLIOLI - CREIXELL 2018

	NOM	POBLACIÓ	QUANTITAT	PREMI
1	RAFAEL GUILLOT	L'ESCALA	3,527 kg	Quantitat
2	JULI PEREZ	FIGUERES		
3	PILAR VIDAL	MATARÓ		
4	JOAN VIÑAS SOLER	FIGUERES		
5	NÚRIA GELMÀ PALMADA	L'ESTARTIT		
6	ROSA CAMACHO MENDEZ	FIGUERES	113 g	
6	PAULA MENDEZ LLAVANERA	FIGUERES	allioli amb pebrot al vermut	d'allioli
7	JOAN LLAVANERA CAIXÀS - HOMENATGE			
8	CARME CARITG GIBRAT	FIGUERES	300 g	1r Qualitat
9	ISABEL JUANOLA HURTÓS	FIGUERES	289 g	3r Qualitat
10	DANIEL BATLLE	FIGUERES	229 g	2n Qualitat
11	MARIA VIÑAS COS	FIGUERES	allioli amb maduix	Original
12	RAMONA VILA TEIXIDOR	ALTEM FIGUERES		
13	DANI CASOLA CALVET	FIGUERES		





CUSINS, S.L

sala d'especejar

Polígon Firal - c/ Portugal, 3
Tel. 972 510 717 - Fax 972 673 822
17600 **FIGUERES** (Girona)



**TERRA
MAQ**



CASE IH
AGRICULTURE

www.terramaq.es

Tel.: 972 394 216

Móbil: 616 57 38 25 - 661 84 96 06

**JOAN
BARNEDA GARDELLA**

JARDINER

Tasques de jardineria
Manteniment de piscines

C/ Dr Silvestre Santaló, 18
17476 Garrigàs (Girona)

Tel. 678 29 00 92

llobet & portell

Joan Llobet Portell

Tècnic superior

Prevenió de Riscos Laborals

c/ Empordà, 70 baix A - 17600 **FIGUERES**

Tel. 972 503 882 - Fax 972 508 890

jllobet@gsnep.com



Godoy i Associats

Corredoria d'Assegurances, sl

pi i margall, 1, prof. b tel. 972 50 02 35 - fax 972 67 29 48 - 17600 figueres
torràs mirres, 5, esc.2, 1r f. tel. 972 20 31 78 fax 972 20 38 09 - 17005 girona
av. pau casals, 25-27, 1r. tel. 972 38 05 00 - fax 972 38 14 63 - 17490 llançò
ctra. vello, 9, 1r. tel. 93 848 40 57 - fax 93 848 40 58 - 08470 sant celoni

www.godoy-ca.com

Els Vehicles
Les Persones

Particulars

Professionals de Confiança



palmada disseny



Kartell FIGUERES

**INTERIORISME
ARQUITECTURA**

projectes i reformes
habitatges, locals comercials...

www.palmadadiseny.com

c. Col·legi, 4 - Terreres, 3 - 17.600 Figueres
tel.972510062.info@palmadadiseny.com

